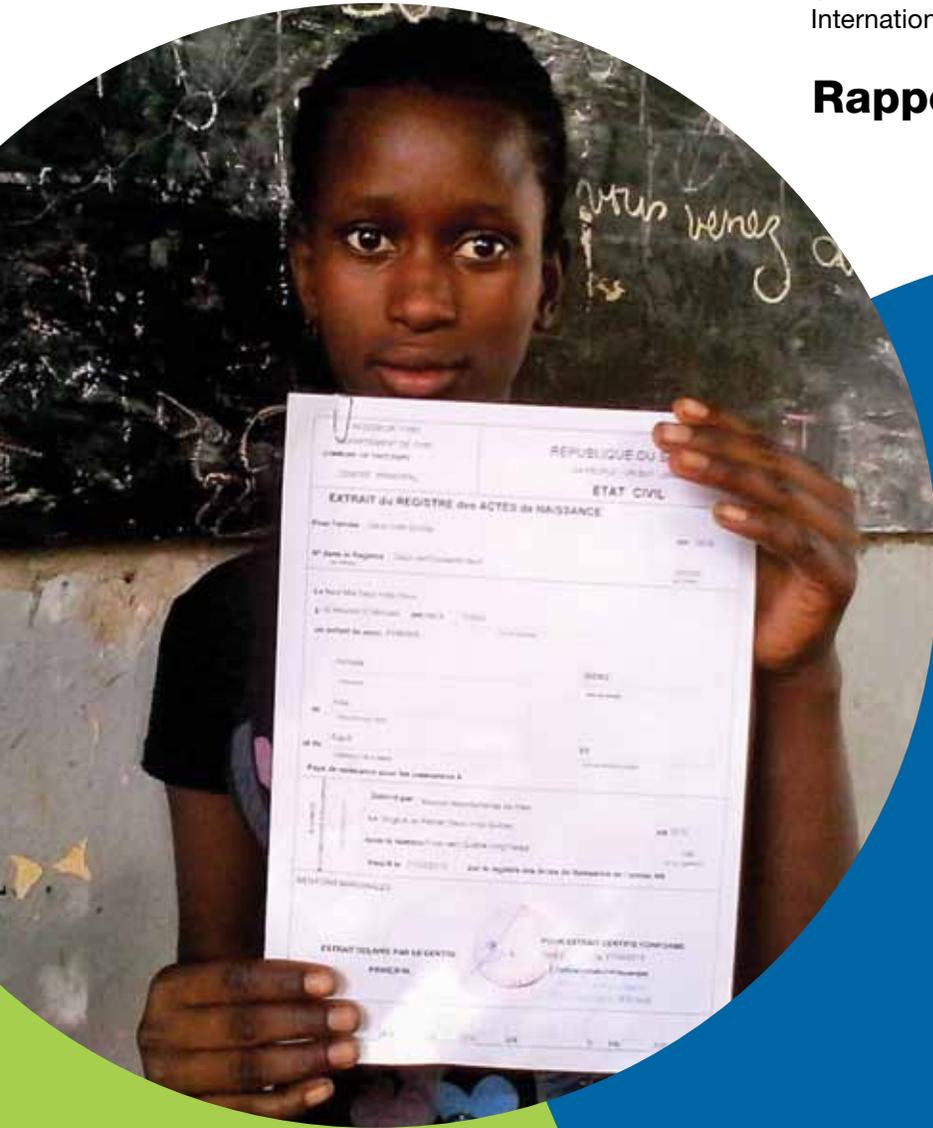


equitas

Centre international d'éducation aux droits humains
International Centre for Human Rights Education

Rapport annuel 2014–2015



**Renforcer
l'autonomie de
la prochaine
génération**

**éduquer.
habiliter.
changer.**

Suivez-nous!

 facebook.com/equitas

 @EquitasIntl

Faites un don dès aujourd'hui!

Visitez-nous au www.equitas.org

PAGE COUVERTURE, © Ndeye Yacine Fall, Inspection
d'Académie, Thiès, Sénégal

*Aminata Dicko, une élève parmi les premières de sa
classe, risquait de ne pas pouvoir se présenter aux
examens scolaires car sa naissance n'avait jamais été
enregistrée. Toutefois, grâce à l'aide du réseau Equitas,
Aminata a reçu son certificat de naissance, ce qui lui a
permis de poursuivre ses études.*

Impact global d'Equitas

Plus de **5 000** éducatrices et éducateurs, et

défenseurs des droits humains formés dans plus de **100** pays

Plus de **600 000** enfants et jeunes dans **34** communautés

au Canada bénéficiant de nos programmes

« Considérant que la
reconnaissance de
la dignité inhérente
à tous les membres de la
famille humaine et de leurs
droits égaux et inaliénables
constitue le fondement de la
liberté, de la justice et de la
paix dans le monde. ... »

*Préambule de la Déclaration Universelle
des Droits de l'homme (DUDH)*

Il y a près d'un demi-siècle, John Humphrey—l'un
des auteurs de ces paroles inspirantes—et un groupe
d'éminents défenseurs des droits humains fondaient
**Equitas – Centre international d'éducation aux
droits humains** ici même à Montréal. Aujourd'hui,
Equitas poursuit sa mission première, celle de faire
avancer l'égalité, la justice sociale et le respect de la
dignité humaine au Canada et partout dans le monde.
Grâce à ses programmes d'éducation aux droits humains
transformateurs, Equitas permet à des personnes
d'acquérir les outils nécessaires pour façonner les attitudes
et comportements positifs en vue d'un changement
social durable. Les programmes d'Equitas ont des
résultats mesurables et la méthodologie est reconnue
mondialement pour sa qualité et son côté novateur.

Equitas en bref

Fondé en **1967**

Personnel : **32** personnes

Conseil d'administration : **16** membres

Budget 2014–2015 : **3,5 \$ millions**

L'éducation aux droits humains — Plus importante que jamais

À l'ère où les extrémistes font de plus en plus
les manchettes, Equitas et ses partenaires
travaillent à la fois sur le front et dans
l'ombre à la promotion de l'égalité, de la justice sociale
et du respect de la dignité humaine. Nous renforçons
la collaboration pour susciter le changement social au
Canada et partout dans le monde.

Equitas fournit aux personnes et aux organisations
les outils nécessaires pour réaliser d'importants
changements, menant à des communautés plus
sécuritaires, plus équitables et plus inclusives. En
Haïti, nous créons des espaces où les citoyens peuvent
s'impliquer pour la prévention du choléra; au Sénégal,
nous incitons les leaders communautaires à enregistrer
les naissances pour que les enfants puissent fréquenter
l'école secondaire; au Moyen-Orient, en Afrique du
Nord et partout au Canada, nous offrons aux jeunes des
possibilités d'être des leaders dans leur communauté.

Ces réalisations n'auraient pas été possibles sans
l'appui inconditionnel de plusieurs d'entre vous et nous
saisissons l'occasion pour remercier nos partenaires
des secteurs public et privé, ainsi que nos donateurs,
bénévoles et amis qui nous appuient dans nos efforts
pour changer les choses.

Devant un contexte mondial et national en
mutation, Equitas s'adapte. Notre programmation
est plus que jamais axée sur la réalisation de l'égalité
hommes-femmes et la création d'espaces favorables à
la participation fructueuse des enfants et des jeunes.
Au Canada, nous explorons la possibilité de nouvelles
affiliations, pilotons de nouvelles approches dans
les écoles et formons des partenariats aux échelons
local et national en vue d'appuyer les communautés
autochtones.

Equitas célébrera bientôt ses 50 ans d'existence
et d'expérience dans le domaine de l'éducation aux
droits humains. Au fil des ans, nous avons mis sur
pied au Canada et partout dans le monde un réseau
d'éducatrices et d'éducateurs aux droits humains
toujours florissant, et nous intensifions le partage des
leçons apprises et des pratiques exemplaires avec nos
partenaires et associés. Par ailleurs, nous encourageons
l'adoption d'approches fondées sur les droits humains,

les stratégies de renforcement de l'égalité hommes-
femmes, l'enseignement participatif et les méthodes
d'évaluation efficaces qui façonnent le mouvement
mondial en faveur de l'éducation aux droits humains.

Enfin, nous sommes ravis que notre travail au
Canada ait été reconnu par la Commission des droits
de la personne et des droits de la jeunesse du Québec,
laquelle nous a décerné son Prix Droits et Libertés le
20 novembre 2014, dans le cadre du 25^e anniversaire de
la Convention relative aux droits de l'enfant.

En lisant ces pages, vous découvrirez l'impact
du travail d'Equitas auprès de milliers de personnes
partout dans le monde. N'hésitez pas à nous faire part
de vos commentaires, à vous inscrire à notre bulletin ou
à nous suivre sur les médias sociaux. Nos programmes
d'éducation aux droits humains offrent des solutions
concrètes à la violence et à l'exploitation et nous
espérons que vous continuerez à appuyer nos efforts en
vue de bâtir une culture des droits humains à l'échelle
planétaire!



Melissa Sonberg
Présidente



Ian Hamilton
Directeur général



Renforcer l'éducation aux droits humains à l'échelle mondiale (REDHEM)

Le projet REDHEM mobilise des acteurs clés en vue de bâtir des communautés plus sécuritaires, plus équitables, plus démocratiques et plus respectueuses des droits humains. Les activités liées à ce projet comprennent le Programme international de formation aux droits humains (PIFDH), un événement annuel de trois semaines dont le but est de renforcer les capacités des individus et des organisations à entreprendre des initiatives d'éducation aux droits humains efficaces; des sessions de formation régionales sur les droits humains en Afrique de l'Est et de l'Ouest; des activités nationales en Tanzanie, au Sénégal, en Haïti et en Colombie; et d'importantes composantes de partage des connaissances.

Le projet REDHEM est rendu possible grâce au soutien financier du gouvernement du Canada par l'entremise du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (MAECD).



Formation régionale

En avril 2014, 31 éducatrices et éducateurs des droits humains du Burkina Faso, du Cameroun, de la Côte d'Ivoire et du Sénégal ont participé à une session de formation de deux semaines à Abidjan animée par Equitas et nos anciennes participantes et anciens participants de l'Afrique francophone.

Le thème de la session était la promotion des droits humains, la participation citoyenne des femmes et des filles et la question de la participation citoyenne des femmes en relation avec l'analyse et les recommandations de l'Examen Périodique Universel (EPU) pour les pays représentés lors de cette session de formation.

Programme international de formation aux droits humains (PIFDH)

Le PIFDH est l'activité phare du projet REDHEM. Ce programme annuel se déroule en banlieue de Montréal et s'adresse aux représentantes et représentants d'organisations de la société civile, d'institutions des droits humains nationales et régionales, et d'agences gouvernementales qui œuvrent à l'avancement de l'éducation aux droits humains.

Le PIFDH vise principalement à renforcer les capacités des organisations non gouvernementales à entreprendre des initiatives d'éducation aux droits humains (p. ex., formations, campagnes de sensibilisation, diffusion d'informations, dialogue politique). Le programme repose principalement sur une approche qui favorise un apprentissage mutuel et l'échange d'expériences entre les participantes et participants, l'équipe d'animation et les personnes ressources.

L'édition 2014 du PIFDH a accueilli 82 défenseurs, éducatrices et éducateurs des droits humains issus de 50 pays.

Le PIFDH est rendu possible grâce à un financement supplémentaire d'Aimia, de l'American Jewish World Service et de la Fondation canadienne Donner.

« Je suis sincèrement reconnaissante d'avoir pu prendre part au 35^e PIFDH ... ce fut un honneur de faire partie du PIFDH. Le programme m'a permis d'étendre mes connaissances et mes habiletés, au-delà de mes attentes. »

Participante de l'Ouganda

Sénégal : Participation et protection des femmes et des filles

Au Sénégal, le projet REDHEM vise à bâtir des communautés plus sécuritaires et plus équitables où les principaux acteurs, y compris les jeunes, les femmes et les enfants, participent aux processus de prise de décision pour promouvoir la démocratie et un plus grand respect des droits humains.

Sur le terrain, Equitas travaille avec les institutions gouvernementales, les organisations de la société civile, ainsi que ses partenaires, notamment la Rencontre africaine pour la défense des droits de l'Homme (RADDHO), le Réseau Equitas Sénégal pour l'éducation aux droits humains (RESEDHU) et le Comité de lutte contre les violences faites aux femmes (CLVF).

Activités Sénégal 2014-2015

COLLECTE DE données de base, consultations et divers événements de lancement du projet REDHEM organisés dans les communautés de Pikine et de Thiès avec 510 membres de ces communautés et parties prenantes.

DEUX SESSIONS de formation nationales sur la participation et les droits des femmes et des filles à Pikine et à Thiès.

DEUX CAMPAGNES communautaires en faveur de l'inscription des filles à l'école au moyen de l'enregistrement civil, et deux campagnes communautaires visant à éliminer la violence physique dans les écoles.

DEUX FORUMS jeunesse sur la création de nouveaux espaces de dialogue et de réseautage pour explorer les obstacles liés à la participation des jeunes et la violence faite aux femmes et aux filles. Plus de 200 jeunes de Pikine, Thiès et Dakar y ont pris part.

Résultats 2014-2015

- **45 leaders communautaires formés**
- **200 jeunes participant à 2 forums jeunesse**
- **8 500 membres de la communauté sensibilisés aux questions des droits humains**



À Thiès, on choisit le « droit d'exister »

Dans bon nombre de pays, les citoyennes et citoyens dont la naissance n'a pas été enregistrée auprès de l'État ne peuvent jouir de leurs droits fondamentaux. Aux yeux de l'État, si vous n'êtes pas enregistré, vous n'existez pas.

À Thiès, grâce à l'intervention d'Equitas et de ses partenaires, des personnes sans documents, surtout des jeunes filles, ont pu s'enregistrer auprès de l'État et jouir de leurs droits et de leur citoyenneté, y compris leur droit à l'éducation. Les formations Equitas ont aidé les participantes et participants à analyser leurs défis et à planifier des actions concrètes pour y répondre. Ils ont travaillé ensemble pour mener une campagne de sensibilisation auprès de la communauté. « Chaque année, nous perdons des élèves parce que, sans documents officiels, ils ne peuvent pas passer leurs examens, » déclare Yacine Fall d'Inspection Académie, collaboratrice d'Equitas au Sénégal.

Le groupe a également fait appel au procureur général de la région, lequel a organisé des audiences publiques spéciales qui ont permis de résoudre 130 cas de certificats de naissances manquants. Plusieurs jeunes filles, comme Aminata Dicko (voir page couverture), ont bénéficié de cette initiative. Aminata Dicko, une élève parmi les premières de sa classe, risquait de ne pas pouvoir se présenter aux examens scolaires car sa naissance n'avait jamais été enregistrée. Cependant, grâce à l'aide du réseau Equitas, Aminata a reçu un certificat de naissance qui lui a permis de poursuivre ses études.

Ce projet au Sénégal a reçu un financement supplémentaire de l'Organisation internationale de la Francophonie et du ministère des Relations internationales et de la Francophonie du Québec.

Haïti : L'engagement citoyen gagne du terrain

Le projet sur l'engagement citoyen et la trousse qui l'accompagne *Je m'engage, ensemble nous bâtissons*, ont été développés par Equitas en étroite collaboration avec vingt organisations partenaires haïtiennes. Grâce à ce projet et à la trousse, les leaders communautaires peuvent recevoir une formation, des outils et de l'accompagnement pour les aider à déterminer les causes profondes des problèmes dans leur communauté et à identifier des solutions pratiques pour les aborder.

L'an dernier, nous avons observé d'importants résultats positifs suite à l'utilisation par les leaders locaux des approches participatives présentées dans la trousse. C'est très encourageant de voir les femmes et les jeunes s'approprier leur leadership et de constater une collaboration et une solidarité accrues entre les femmes, les jeunes, les paysannes et paysans, les personnes handicapées, les divers groupes religieux, les journalistes, les travailleuses et travailleurs des droits humains, les organismes de développement local, et les personnes LGBTQI dans le cadre d'actions communautaires conjointes.

Depuis 2012, plus de 100 000 Haïtiennes et Haïtiens ont bénéficié de ces efforts dans plus de 80 communautés.

De l'eau propre et des communautés plus sécuritaires

Un nombre de communautés en Haïti dépendent des puits pour leur eau potable. Ces puits sont souvent source de conflit et d'affrontement entraînant le tumulte dans les communautés au détriment de la santé des citoyennes et citoyens.

À La Victoire, municipalité durement touchée par le choléra en 2013, des membres de la communauté ont travaillé ensemble à la restauration d'un puits inutilisé depuis 14 ans. Grâce à leurs efforts, cinquante familles de La Victoire ont actuellement accès à de l'eau potable salubre.

« Ensemble, nous pouvons contrôler notre propre développement, même quand l'État est absent, » déclare Paul Edex, jeune leader et résident de La Victoire.



Prévenir les accidents et la violence

À Gressier, la communauté s'est serrée les coudes pour réparer un accès dangereux à un puits. Cela a permis de réduire les conflits qui éclataient souvent à la tête du puits. À Thomassique, les jeunes filles doivent marcher près de trois kilomètres pour aller puiser de l'eau et elles sont souvent victimes d'agression sexuelle sur leur chemin. Dans le cadre d'actions communautaires et avec l'appui des autorités locales, 23 organisations ont mené une campagne de sensibilisation sur la violence faite aux filles.

Des actions communautaires similaires ont démontré jusqu'à quel point la solidarité et le travail d'équipe peuvent aider à accomplir de grandes choses pour le bien de toute une communauté.

.....
Le projet en Haïti a reçu un financement supplémentaire d'American Jewish World Service et du ministère des Relations internationales et de la Francophonie du Québec.

Résultats 2014-2015

- **23 animatrices et animateurs** communautaires formés
- **35 organisations** de **3 communautés** participent aux forums communautaires au cours desquels **247 personnes** se penchent sur les solutions possibles pour remédier aux problèmes locaux
- **30 personnes** participent au Forum national
- **17 coaches** d'éducation aux droits humains perfectionnent leur formation

Tanzanie : S'attaquer à la violence basée sur le sexe et à la violence à l'égard des enfants

En 2014-2015, Equitas et son partenaire TUSONGE ont lancé des activités liées au projet REDHEM, dont une étude de base afin d'examiner les obstacles à la participation et à la protection des enfants dans 3 communautés de la région du Kilimanjaro. À partir des résultats obtenus, il a été convenu d'axer les activités sur le développement d'actions communautaires pour s'attaquer à la violence basée sur le sexe et à d'autres formes de violence à l'égard des enfants et des jeunes.

Approches novatrices pour engager la communauté

À la suite d'une étude de base, Equitas a invité 21 leaders communautaires à raconter, sous forme d'une Galerie d'exposition, les résultats de cette étude dans les communautés de Msaranga, Biriri et Ivaeny. Une première exposition a d'abord eu lieu à Moshi où des données complexes ont été présentées de façon claire, concise et engageante grâce à l'utilisation d'affiches montrant les résultats de l'étude. Cette Galerie d'exposition a ensuite été montée respectivement dans chacune des trois communautés ciblées où elle a attiré plus de 500 personnes. Impliquer les participantes et participants à chaque étape fait partie de l'approche Equitas et la visite animée d'une exposition avec des

repères visuels est une façon de susciter l'engagement. « Je me sens responsabilisé. Ça, c'est du renforcement des capacités. La méthodologie d'inclure les participantes et participants a été efficace et la façon d'organiser et de présenter les résultats a été très réussie, » a déclaré Michael Reuben, un ancien participant au Programme international de formation aux droits humains qui a pris part à l'étude de base et a aidé à animer la visite de la Galerie d'exposition.

Résultats 2014-2015

- **500+ membres** de **3 communautés** engagés dans les activités de lancement du projet REDHEM
- **21 leaders communautaires** formés en vue de mener une étude de base



Colombie : Miser sur la participation des jeunes

Dans le cadre de son projet REDHEM, Equitas a aussi lancé des activités en Colombie en collaboration avec deux organismes communautaires locaux, Plataforma Social Usme et Fundacion La Diaspora. L'étude de base a été menée afin de mieux comprendre la dynamique de la participation citoyenne des femmes, des enfants et des jeunes, et d'identifier les obstacles qui ont un impact direct sur leur participation aux processus de prise de décision dans les communautés d'Usme à Bogota et de Soacha à Cundinamarca, ainsi qu'à l'échelon national.

Les conclusions préliminaires indiquent clairement que les obstacles à la participation sont directement liés aux pratiques culturelles et à la discrimination fondée sur le sexe; aux stéréotypes et à la discrimination des jeunes; à la faiblesse des réseaux sociaux peu fiables en raison de l'omniprésence de la violence dans les communautés et des séquelles des conflits armés internes.



Résultats 2014-2015

- **2 ateliers** communautaires
- **8 groupes** de discussion et **10 entrevues**
- **129** enfants, femmes, jeunes et leaders communautaires impliqués

Sri-Lanka : Harmonie religieuse et dialogue interreligieux

Au Sri Lanka, grâce à la recherche, au dialogue, à l'éducation et à des interventions communautaires, Equitas et son partenaire l'International Centre for Ethnic Studies améliorent la compréhension entre et parmi les différents groupes religieux en tirant des enseignements qui contribuent à diminuer les tensions religieuses et qui serviront à d'autres sociétés aux prises avec ce genre de conflit.

Les activités se déroulent à Colombo, à Galle et à Ampara. À la suite d'une session de formation nationale en novembre 2014, chaque groupe de district a animé des rencontres et des dialogues en préparation aux projets d'action communautaire dont le but est de sensibiliser les membres des communautés et de les engager dans des actions incitant à la tolérance et à une coexistence pacifique.

.....
Ce projet est rendu possible grâce au soutien financier du gouvernement du Canada par l'entremise du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (MAECD).



Résultats 2014-2015

- **22 leaders** communautaires et religieux formés en vue de promouvoir le dialogue interreligieux
- **11 rencontres** et dialogues communautaires
- **248 membres** communautaires de **3 districts** engagés

Moyen-Orient et Afrique du Nord : Mobilisation des jeunes leaders pour le changement

Notre projet Mosharka (participation en arabe) a été lancé en 2012 et il s'échelonne sur 3 ans. Son but est de fournir aux jeunes les habiletés de leadership requises pour approcher les décideurs aux échelons local et national et les engager dans un dialogue sur les droits des jeunes et leurs possibilités sur les plans économique et social. Mosharka est mis en œuvre en Jordanie, en Égypte, au Maroc, en Tunisie et au Yémen, en partenariat avec le Arab Network for Civic Education (ANHRE), la Horus Foundation for Development and Training, Change Academy for Democratic Studies, l'Association marocaine pour l'éducation de la jeunesse (AMEJ), l'Association des Femmes Tunisiennes pour la Recherche et le Développement (AFTURD), et la Youth Leadership Development Foundation.

Le point saillant de cette année a été le succès de la mise en œuvre de 14 projets jeunesse sur les droits humains dans les 5 pays ciblés. Au cours de ces projets, les participantes et participants ont pu exprimer leur motivation et mettre en action leurs connaissances et habiletés acquises durant les premiers ateliers. Ces projets jeunesse portaient sur le mariage précoce, l'alphabétisation des enfants, le harcèlement sexuel et la promotion d'une culture des droits humains. La détermination des jeunes leaders qui ont persévéré dans leur engagement malgré un contexte régional très périlleux nous a grandement inspirés.

Lors d'une discussion de groupe sur l'impact du projet, cinq jeunes leaders tunisiens ont affirmé que grâce au projet, les jeunes jouissaient d'une plus grande crédibilité aux yeux de la communauté. Pour Nawrass Elcharitti, si introduire un changement dans sa communauté avait été plutôt difficile au début, le projet Mosharka lui a beaucoup facilité les choses.

.....
Ce projet est financé principalement par l'Union européenne; le projet reçoit également un financement supplémentaire de la Fondation Ford, de l'Organisation internationale de la Francophonie et du Fonds canadien d'initiatives locales (Jordanie).



Résultats 2014-2015

- **137 jeunes** acquièrent de meilleures habiletés de leadership
- **14 projets jeunesse** sur les droits humains se déroulent dans **5 pays**
- **17 jeunes** développent de nouvelles habiletés et connaissances dans le cadre de stages
- **1 portail Web** créé en tant que ressource et plateforme d'échange **www.mosharka.net**



On ne joue pas avec les droits

En 2014-2015, *On ne joue pas avec les droits* a poursuivi son essor. Les efforts ont principalement portés sur le renforcement des capacités des partenaires nationaux et l'intensification du travail avec les écoles et les commissions scolaires, et auprès d'organisations qui desservent des communautés où vivent d'importantes populations Inuit, Métis et des Premières nations.

Nous avons solidifié nos partenariats actuels avec les YMCA et les Clubs Garçons et Filles du Canada avec lesquels nous travaillons dans plus de 80 sites partenaires à l'échelon national au moyen de formations. Nous avons également développé avec le YMCA de la région de la capitale nationale un nouveau contenu pour le programme de leadership des jeunes.

De plus en plus, nos partenaires utilisent *On ne joue pas avec les droits* pour renforcer le leadership des jeunes. Par exemple, 30 éducatrices et éducateurs de Fusion Jeunesse œuvrant dans 15 communautés criées et inuites dans le Nord du Québec et au Nunavut ont suivi une formation *On ne joue pas avec les droits* dans le but de promouvoir auprès des enfants des valeurs positives, de bâtir leur leadership et de s'attaquer, entre autre, à l'intimidation. Ensuite, 60 jeunes Cris ont été formés

Résultats 2014-2015

- 100 000 enfants sensibilisés
- 10 000 cartes postales envoyées au Parlement
- 6 000 éducatrices et éducateurs formés, y compris 100+ jeunes leaders à Vancouver, à Ottawa et dans 8 communautés Cris du Québec
- 8 nouvelles communautés engagées—34 au total
- 550 organisations partenaires au total

pour qu'ils puissent, à leur tour, mener des activités *On ne joue pas avec les droits* auprès des plus jeunes enfants de leur communauté, et travailler avec eux à la création de messages vidéos portant sur ce que le monde devrait savoir à leur sujet.

Notre implication dans les écoles et auprès des commissions scolaires a connu une importante croissance en 2014-2015, grâce notamment à notre partenariat avec la Canadian School Boards Association. En effet, Equitas a présenté *On ne joue pas avec les droits* lors de la conférence annuelle de l'Association qui a ensuite fait connaître le programme à ses membres via ses réseaux, à l'occasion de la Journée nationale de l'enfant. Par ailleurs, la campagne d'envoi de Cartes postales au Parlement a permis à plus de 10 000 enfants d'exprimer au Premier ministre leurs idées sur ce que sont, pour eux, les droits de l'enfant.

.....
Ce programme est rendu possible grâce au généreux soutien du Groupe Banque TD, la Fondation communautaire Postes Canada, la Fondation du Grand Montréal, Immigration, Diversité et Inclusion (Québec), la Ville de Montréal et la United Way of the Lower Mainland, British Columbia.

« Ce programme est fantastique. C'est une belle façon pour TD, par l'entremise d'Equitas et de ce programme, d'encourager les jeunes générations à vivre et à saisir l'importance de ce que signifie le respect des droits humains, d'être respectueux dans un groupe et dans une communauté. En appuyant ce programme, nous donnons une chance aux jeunes de préparer leur avenir et de prendre conscience de ce que signifie être respectueux dans un milieu universitaire ou professionnel. »

Annick Laberge,
Vice-présidente TD pour le district Laval-Rive-Nord



Parlons droits

Parlons droits, par l'entremise de nos partenaires communautaires locaux, offre aux jeunes de 13 à 18 ans l'occasion à renforcer leur pensée critique, leurs habiletés de résoudre les conflits, à s'exprimer et à être entendus. Au moyen d'activités éducatives, de projets d'action communautaire et d'une approche axée sur la participation et le respect de la diversité, les jeunes comprennent mieux leurs droits fondamentaux et leurs responsabilités.

Résultats 2014-2015

- 5 100 jeunes participent à des activités *Parlons droits*
- 16 communautés engagées à travers le Canada
- 500 jeunes développent 31 projets d'action et font preuve de leadership et d'innovation dans la promotion de la diversité dans leur communauté

« Parlons droits nous a permis de créer des espaces sécuritaires où l'on peut parler d'identités autochtones et non autochtones. Par exemple, lorsqu'un problème particulièrement délicat de discrimination ou lié à la sexualité se présente, il faut réfléchir à la façon de l'aborder. Grâce à Parlons droits, nous avons appris en jouant et j'apprends à chaque fois. »

Intervenant jeunesse, Ottawa, Ontario



Parler haut et fort

À Toronto, des jeunes favorisent le dialogue et créent des espaces sécuritaires pour les jeunes LGBTQI

Quatorze élèves de la Central Technical School de Toronto, en collaboration avec le Centre communautaire 519, ont mis sur pied dans leur école un « Club de la fierté » qui sert d'espace sécuritaire propice au dialogue sur les droits des personnes LGBTQI et particulièrement sur les droits des personnes transgenres. Cette initiative fait partie de leur projet d'action communautaire *Parlons droits* visant à : animer une série de discussions à l'heure du midi pour favoriser la conversation sur les droits LGBTQI; organiser une journée portes ouvertes et une campagne d'affiches et de macarons sur les droits à l'identité de genre et à l'expression genre. Ces élèves sont fiers d'avoir atteint leurs objectifs, y compris l'inauguration d'une toilette non genrée dans leur école.

.....
Ce programme est rendu possible grâce au généreux soutien de la Fondation RBC, la Ville de Montréal, le Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion (Québec), la Fondation du Grand Montréal, la Fondation de la famille George Hogg, le Ministère de la justice (Colombie-Britannique), la Fondation Hamber et Coast Capital.

« Nous croyons qu'il est vital de bâtir des communautés où chaque personne peut atteindre son plein potentiel. Nous appuyons le programme Parlons droits d'Equitas depuis 2011, et nous sommes heureux d'appuyer son expansion nationale dans les communautés autochtones. Parlons droits est en harmonie avec notre engagement envers la diversité et l'inclusion parce qu'il aide les jeunes à développer leurs connaissances et leurs habiletés, et à acquérir des outils pour promouvoir les droits humains et combattre les inégalités. »

Jasmina Zurovac
Directrice des dons corporatifs chez RBC

Jeunes femmes, jeunes leaders

L'année 2014-2015 marque la conclusion de notre fructueux projet *Jeunes femmes, jeunes leaders* (JFJL). Démarré en 2012, ce projet a permis à 60 jeunes femmes provenant de 4 arrondissements de Montréal de participer à 70 ateliers pour bâtir leur estime de soi, identifier les obstacles à leur participation sociale et acquérir des aptitudes pour initier le changement dans leur communauté. La Maison d'Haïti à Saint-Michel, le Carrefour Jeunesse-Emploi Côte-des-Neiges, le Centre communautaire Dawson à Verdun et le Comité jeunesse de Montreal Urban Aboriginal Community Strategy NETWORK, en partenariat avec Femmes autochtones du Québec INC, étaient nos partenaires locaux.

Jeunes femmes, jeunes leaders sera lancé à Winnipeg et à Vancouver à l'automne 2015 grâce au généreux soutien du Comité d'investissement TELUS à Vancouver et de la Fondation Winnipeg.

Ce projet a été rendu possible grâce au généreux soutien de Condition féminine Canada.

Résultats 2014-2015

- **800+ membres** de la communauté inspirés et engagés
- **4 ressources numériques** et imprimées publiées en vue d'accroître la participation des femmes
- **8 événements** communautaires
- **30 mentors** (elles-mêmes femmes leaders) appuient les jeunes femmes



Merci pour deux soirées inoubliables!



Laissez-moi dire ceci à Equitas : Félicitations! Vous avez fait une contribution importante à l'Afrique que je connais, et vous avez fait honneur à votre pays. »

Paul Martin

Célébration de la Journée internationale des droits humains à Toronto

Le 9 décembre 2014, le Groupe Banque TD—avec l'appui de Tim Hortons—était l'hôte du cocktail annuel d'Equitas à Toronto. Le très honorable Paul Martin, l'honorable Frank Iacobucci et Phil Fontaine étaient au nombre des invités qui ont célébré la Journée internationale des droits humains. Lors de cette soirée, l'importance de bâtir des ponts et une meilleure compréhension entre les autochtones et le reste de la population canadienne a été soulignée.

Equitas avec le Cirque du Soleil à Montréal!

Clowns, nez rouges, magie, contorsions, savoureuses bouchées et enchanterement silencieux, le tout dans une atmosphère vibrante et accueillante! Voilà qui décrit bien notre Gala 2015 couronné de succès! Nous tenons à remercier nos invités et commanditaires qui ont contribué à faire de l'événement une soirée inoubliable. Merci également à Sue Montgomery qui a animé ce gala avec brio! Sue nous a également parlé de son cheminement personnel et de l'importance de l'éducation aux droits humains comme outil de sensibilisation sur la violence faite aux femmes, et de la nécessité d'y mettre fin. Soulignons également la présence de Kathleen Weil, Ministre de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion et de Dimitrios Jim Beis, conseiller de la Ville de Montréal.

L'histoire d'Aliyah*

Aliyah a immigré à Montréal il y a un an. Lors de son premier atelier JFJL, elle a confié au groupe qu'elle n'était pas intéressée à participer. « Ce n'est pas ma communauté, avait-elle alors déclaré, je ne veux pas être ici. » Puis, elle est revenue la semaine suivante, et la semaine d'après, et d'après...

Lorsque le groupe d'Aliyah a été approché pour aider à l'organisation et à l'animation d'une rencontre avec les autres groupes impliqués dans le projet, ce fut un tournant majeur pour Aliyah.

En effet, Aliyah a assumé le leadership de leur projet d'action pour le changement : « Nous sommes des Fleurs de Force. Nous sommes un groupe de jeunes leaders dans la communauté. Si tu es une immigrante nouvellement arrivée et que tu ne sais pas trop quoi faire dans ton nouveau pays, viens nous voir et nous t'aiderons à affronter la plupart de tes problèmes. Notre priorité est d'aider les femmes immigrantes qui sont à la recherche des bons endroits et de la bonne information pour obtenir ce dont elles ont besoin dans leur situation. »

À la fin du projet JFJL, Aliyah avait trouvé sa place au sein de son groupe et à Montréal.

* Le nom a été changé afin de protéger l'identité.

Merci à tous nos commanditaires

TORONTO – TD BANK GROUP ET TIM HORTONS



Tim Hortons

MONTRÉAL

COMMANDITAIRE PRINCIPAL
TD BANK GROUP



COMMANDITAIRE OR – CGI



COMMANDITAIRES ARGENT

Air Canada, Alcatel-Lucent, Amdocs, Bell, Huawei, Osler



Alcatel-Lucent



amdocs
embrace challenge e*perience success



OSLER

Osler, Hoskin & Harcourt LLP

COMMANDITAIRES BRONZE

A. Vogel, Cisco Systems Canada, Muse Entertainment, VIA Rail

DONATRICES ET DONATEURS

Hart Ressource et Développement

TELUS

Offrir aux enfants et aux jeunes des possibilités d'éducation, de responsabilisation et de leadership



Depuis 2009, le Comité d'investissement communautaire de TELUS à Vancouver et le Comité d'investissement communautaire de TELUS à Montréal aident Equitas à offrir une programmation qui a déjà permis à plus de 80 000 enfants et jeunes de jouer un rôle de leadership et de promouvoir le respect, l'inclusion et la tolérance auprès de leurs pairs, de leur famille et de leurs communautés respectives. L'appui des Comités d'investissement de TELUS a ouvert des possibilités concrètes aux enfants et aux jeunes faisant face à des obstacles qui les empêchent de participer à des activités novatrices pour bâtir leur estime de soi, renforcer leur sens de l'appartenance et acquérir des outils pour atteindre leur plein potentiel. L'appui financier de ces deux Comités d'investissement ont permis à plus de 200 jeunes de mener, dans leur propre communauté, des projets d'action sur des préoccupations comme l'intimidation, la discrimination, l'homophobie et la violence, tout en promouvant le respect, la tolérance et un environnement sain.

Avec l'appui de TELUS, les idées développées à l'échelle locale peuvent prendre racine. Les Comités d'investissement TELUS à Vancouver et à Montréal ont

aidé à stimuler l'innovation, les partenariats et la croissance liés aux programmes *On ne joue pas avec les droits*, *Parlons droits* et *Jeunes femmes, jeunes leaders*. En 2014, le personnel de TELUS Vancouver a généreusement versé les recettes de son Amazing Race au profit d'activités et de partenariats à travers la Vallée du bas Fraser en Colombie-Britannique. En travaillant ensemble, TELUS et Equitas ont un impact réel et mesurable dans la vie des enfants et des jeunes vivant dans les communautés où nous travaillons.



Chez TELUS, nous donnons là où nous vivons afin d'améliorer la vie des jeunes et de leur communauté. Nous sommes fiers qu'en collaboration avec Equitas, nous ouvrons des portes et offrons aux enfants et aux jeunes d'importantes possibilités d'éducation, de responsabilisation et de leadership. »

Nicole MacLellan, directrice principale, Affaires communautaires TELUS



Grâce à la vision inspirée et à l'énergie inépuisable d'Alena Perout et de Jon Peck, fidèles amis de longue date d'Equitas, nous avons pu découvrir la musique du groupe Vintage Trouble à Montréal, à l'occasion d'un concert bénéfice, le 3 juillet 2014.

PHOTO : Charles Richer

Nous sommes toujours heureux de jouer pour une bonne cause et Equitas est définitivement l'une d'elles! »

Richard Danielson, Guitariste

CONSEIL D'ADMINISTRATION 2014-2015

Comité exécutif

Melissa Sonberg, Présidente
André Beaulieu, Vice-Président, Collecte de fonds et Communications
Ross Hynes, Vice-Président, Programmes
Robert Yalden, Président sortant
Eric Bretsen, Trésorier
Inez Jabalpurwala, Secrétaire
Myriam Levert
Stanley Schmid
Daniel Urbas

Membres

Tara Collins
Sébastien Gignac
Lloyd Lipsett
Darin Renton
George Roter
Michelle Sullivan
Norma Tombari

Conseil honoraire

L'honorable Irwin Cotler
François Crépeau
Pearl Eliadis
Phil Fontaine
L'honorable Frank Iacobucci
William Schabas
Margaret Sekaggya
Stephen Toope

Merci à tous les membres bénévoles des comités :

Erin Aylward
Thérèse Bouchard
Michel de Salaberry
Thomas Ledwell
Louise Sansregret
Ron Wigdor

Notre équipe

Administration

Ian Hamilton
Margareta Agop
Pego Brennan
Annie Billington
Rodrigue Koudoro
Ronit Yarosky

Directeur général
Contrôleuse
Adjointe à la direction
Responsable des communications
Administrateur de programmes
Chargée de la collecte de fonds

Éducation

Vincenza Nazzari
Amy Cooper
Heather de Lagran
Valérie Féquière
Cristina Galofre
Adriana Greenblatt
Sarah Lusthaus
Daniel Roy
Jean-Sébastien Vallée

Directrice de l'éducation
Spécialiste en éducation
Spécialiste en éducation principal
Spécialiste en éducation

Programmes

Frédéric Hareau
Julie Kon Kam King
Milagros (Bing) Arguelles
Marie-Pierre Arsenault
Nadjet Bouda

Directeur des programmes
Directrice adjointe des programmes, Canada
Chargée de programme, Asie
Chargée de programme, PIFDH
Chargée de programme, Moyen-Orient et Afrique du Nord

Isabelle Bourgeois (en congé)
Chris Bradley
Laura Butler
Laura Cliche
Gail Dalglish
Natalie Doyle (en congé)
Ela Esra Gunad

Chargée de programme, PIFDH
Chargé de programme, Afrique de l'Est
Chargée de programme, Canada
Chargée de programme, PIFDH
Chargée de programme, Haïti
Chargée de programme, Afrique de l'Ouest
Chargée de programme régionale, Colombie Britannique

Rozlyn Jacques
Sawsan Kanhoush
Laura Martinez Lung
Ruth Morrison
Saltanat Sadykova
Cecilia Thompson

Chargée de programme, Colombie Britannique
Adjointe aux programmes
Chargée de programme, Amérique latine
Chargée de programme, Canada
Chargée de programme, RÉDHÉM
Chargée de programme principale, Gestion du savoir et Évaluation
Chargée de programme, Afrique de l'Ouest

Élise Voyer

STAGIAIRES : David Aird, Diana Arghirescu, Arca Arguelles-Caouette, Jeff Cheng, Arielle Corobow, Casandra De Masi, Marian Deldelian, Alexandre Hureau, Stéphanie Jeremie, Erika Massoud, Giorgio Petmezias, Hannah Quinn, Ian Roy, Daria Sleiman, Gail Toca

L'ÉQUIPE DU BIEN COMMUN D'AIMIA : Rafael Alencar, Victoria Ebecz, Adrian Cole, Anne-Josée Laquerre, Patricia McManus, Paula Kae O'Campo, Hwafern Quach

MERCI À TOUS NOS BÉNÉVOLES : Stéphanie Archambault-Lemire, Deborah Athanasopoulos, Olmer Betancourth, Emily Bolduc, Griffin Brooks, David Castrillón, Daciana Catalina Dumut, Angela Chang, Pacita Candelario, Michael Cooper, Ivan Arturo Escobar, Iris Esquivel Jose Fuca, Olivia Generali, Gaëlle Généreux, Katie Gillis, Charlotte Goyer, Matthew Griffiths, Gayelle Haddad, Milan Hareau, Julie Hoang, Karen Hosker, Audrey Jobin, Luisa Kraft, Mallory MacLellan, Liam McMahan, Emma Mekies, Jon Moffatt, Dena Noël, Lara Pocock, Samara Prupas, Allie Rosner, Casey Rosner, Mikael Roy, Michelle Tappert, Kayla Vecera, Zineb Zellag

Merci!

Equitas tient à remercier ses bailleurs de fonds, à la fois canadien et international dont le généreux soutien nous a permis de mener à bien notre mission.

Affaires étrangères, Commerce et Développement Canada

AIMIA

American Jewish World Service

Bureau de la liberté de religion du Canada

Coast Capital Savings

Comité d'investissement communautaire de TELUS – Vancouver

Condition féminine Canada

Fondation Air Canada

Fondation canadienne Donner

Fondation de la famille Brian Bronfman

Fondation de la famille George Hogg

Fondation du Grand Montréal

Fondation Ford

Fondation RBC

Fonds canadien d'initiatives locales

Fonds M.K. pour la justice sociale

Groupe banque TD

Hamber Foundation

L'instrument européen pour la démocratie et les droits de l'homme de l'Union européenne

Ministère de la Justice (Colombie-Britannique)

Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion (Québec)

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie (Québec)

Missions canadiennes à l'étranger

Organisation internationale de la Francophonie

Peck Tech Consulting Ltd.

United Way of the Lower Mainland, BC

Ville de Montréal

Victoria Foundation

Winnipeg Community Foundation

Equitas remercie également les organisations suivantes avec qui nous avons travaillé en partenariat en 2014–2015 :

Arts Internship Office de l'Université McGill

Commission scolaire English-Montreal

Commission scolaire Lester-B.-Pearson

Service Canada

Equitas remercie également tous les donateurs et toutes les donatrices qui ont fait un don cette année. Nous sommes vraiment reconnaissants pour votre soutien continu.

www.equitas.org

États financiers pour l'exercice clos le 31 mars 2015

ÉTAT DES RESULTATS ET DE L'ACTIF NET

Revenus	2015	2014
Subventions	3 205 161 \$	1 787 245 \$
Frais de scolarité	171 058	217 664
Dons	173 068	158 401
Intérêts	<u>4 222</u>	<u>1 884</u>
Total des revenus	3 553 509	2 165 194
Dépenses		
Projets	3 003 571	1 818 729
Frais généraux et d'administration	527 466	383 688
Amortissement des immobilisations corporelles	<u>17 560</u>	<u>5 337</u>
Total des dépenses	3 548 597	2 207 754
Excédent des revenus sur les dépenses (dépenses sur les revenus)	4 912	(42 560)

Actif net au début de l'exercice	214 634	257 194
Actif net à la fin de l'exercice	<u>219 546 \$</u>	<u>214 634 \$</u>

ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE

Actif	2015	2014
Actif à court terme		
Trésorerie et équivalents de trésorerie	656 181 \$	745 506 \$
Placement temporaire	8 650	8 650
Débiteurs	162 680	281 187
Frais payés d'avance	<u>22 862</u>	<u>32 088</u>
	850 373	1 067 431
Immobilisations corporelles	<u>37 344</u>	<u>9 347</u>
Actifs totaux	<u>887 717 \$</u>	<u>1 076 778 \$</u>

Passif et actif net

Passif à court terme		
Créiteurs et charges à payer	87 502 \$	83 259 \$
Revenus reportés	17 190	25 650
Apports reportés	<u>563 479</u>	<u>753 235</u>
	668 171	862 144

Actif net		
Investi en immobilisations corporelles	37 344	9 347
Reçu à titre de dotation	8 650	8 650
Non affecté	<u>173 552</u>	<u>196 637</u>
	<u>219 546</u>	<u>214 634</u>
Total du passif et de l'actif net	<u>887 717 \$</u>	<u>1 076 778 \$</u>

Extraits des états financiers audités par KPMG s.r.l./S.E.N.C.R.L.